

**Встреча с представителями детсада «Kūlverstukas»**

18 июня мэр Висагинского самоуправления Эрландас Галагуз и вице-мэр Александра Григене встретились с представителями детсада-яслей «Kūlverstukas», чтобы обсудить ситуацию, возникшую в связи с обеспоко-

енностью горожан по поводу возможного закрытия этого дошкольного учреждения. Для того чтобы ситуация была рассмотрена как можно более тщательно, на встречу были приглашены специалисты отделов финансов

и бюджета, просвещения, культуры, спорта и контроля за государственным языком.

Как информировала директор д/с «Kūlverstukas» Вилия Крячюнене, в настоящее время получено уже 15 прошений о записи в этот детсад, что позволяет сформировать новую (седьмую) группу детей.

В свою очередь мэр Эрландас Галагуз заверил, что никаких решений о закрытии этого учреждения нет, и подчеркнул, что с целью сбалансированного, равномерного приема детей в детсады нужно как можно быстрее рассмотреть возможность внедрения централизованной системы приема в дошкольные учреждения.

Dėl mieste kertamų medžių

Gerbiami visaginiečiai, pastaruoju metu Visagino savivaldybė sulaukia nemažai dėl kertamų medžių susirūpinusių miestiečių kreipimųsi. Atkreipiame dėmesį, kad medžių kirtimas yra suderintas su savivaldybės administracija, už juos gaunama kompensacija, kurią ateityje planuojama panaudoti medžių atodoinimui.

Primename, kad medžiai kertami vykdant projektą „Šilumos

tinklų modernizavimas Visagino mieste 2019–2020 m.“ Šiuo projektu siekiama užtikrinti patikimą, saugų ir nepertraukiamą šilumos tiekimą gyventojams bei mažinti šilumos energijos nuostolius. Projektą vykdanči SĮ „Visagino energija“ pabrėžia, kad atnaujinami labiausiai nusidėvėję ir nuostolingi vamzdinių ruožai, eksploatuojami jau daugiau nei 30 metų, – jų modernizavimas yra tiesiog būtinas.

Džiaugiamės aktyviais visaginiečiais, kuriems rūpi mūsų miesto gamta ir gerovė, bei prašome būti kantrius bei pakančius – visi darbai vykdomi siekiant sukurti kuo geresnes ir komfortiškesnes gyvenimo sąlygas visiems miesto gyventojams.

Su išsamiau SĮ „Visagino energija“ komentarų apie vykdomą projektą galite susipažinti interneto svetainėje www.visaginas.lt

О вырубке в городе деревьях

Уважаемые висагинцы, в последнее время в самоуправлении обращается немало горожан, обеспокоенных вырубкой деревьев. Отметим, что рубка согласована с администрацией самоуправления, за деревья выплачивается компенсация, и в будущем эти денежные средства планируется потратить на озеленение – посадку деревьев.

Напомним, что деревья вырубается в связи с проектом

«Модернизация теплосетей в Висагине в 2019–2020 гг.», призванным обеспечить надежную, безопасную и бесперебойную подачу тепла жителям и сократить потери теплоэнергии.

ПС «Visagino energija», осуществляющее этот проект, подчеркивает, что обновляются самые изношенные, убыточные участки трубопровода, используемые уже более 30 лет, их модернизация просто необходима.

Неравнодушие и забота висагинцев о природе и городе, несомненно, радуют, но все же хочется попросить набраться терпения – все работы выполняются только для того, чтобы условия проживания в городе для всех были наиболее комфортными.

С подробным комментарием ПС «Visagino energija» можно ознакомиться на сайте www.visaginas.lt

Rinkliavos už atliekų tvarkymą mokėtojų dėmesiui

Š. m. kovo mėn. Jums buvo išsiųsti metiniai vietinės rinkliavos už komunalinių atliekų surinkimą ir tvarkymą mokėjimo pranešimai. **Primename rinkliavos mokėtojams, mokantiems mokestį**



už komunalines atliekas dalimis (ketvirčiais), už 2019 m. II ketvirtį sumokėti iki š. m. birželio 30 d. Visi mokėjimo būdai yra nurodomi mokėjimo pranešimuose. Pažymime, kad vykdant mokėjimą svarbu **nurodyti mokėjo kodą.**

Jeigu negavote arba praradote mokėjimo pranešimą, prašome kreiptis šiais kontaktais: el. p. vietinerinkliava@visaginas.lt, tel. (8386) 31 432 ir (8386) 60 559,

Parko g. 14, Visaginas, 416 kab.

Atkreipiame dėmesį ir maloniai prašome visų rinkliavos mokėtojų, turinčių ar naudojančių nekilnojamąjį turtą Visagino savivaldybėje, pasikeitus faktinėms aplinkybėms (**pardavus, išnuomavus, įsigijus nekilnojamąjį turtą – butą, garažą, sodo sklypą**) per 5 darbo dienas informuoti Viešosios tvarkos ir rinkliavų skyriaus specialistus aukščiau nurodytais kontaktais.

Вниманию плательщиков пошлины за упорядочение отходов

В марте этого года вам были высланы платежные поручения, в которых указан размер местной пошлины за сбор и упорядочение коммунальных отходов за весь год.

Напоминаем, что те, кто оплачивает счет по частям (поквартирно), сумму за II квартал 2019 г. должны внести до 30 июня. Все способы оплаты перечислены в платежных по-

ручениях. Не забудьте, что при оплате следует **указать код плательщика.**

Если вы не получили или же потеряли платежное поручение, просим обращаться по эл. почте vietinerinkliava@visaginas.lt, тел. (8386) 31 432 и (8386) 60 559 или в 416 кабинет самоуправления (Парко, 14).

Если у плательщиков пошлины, являющихся владельцами

или пользователями недвижимости в Висагинском самоуправлении, меняются фактические обстоятельства (**они продают, приобретают, арендуют недвижимость – квартиру, гараж, садовый участок**), очень просим в течение 5 рабочих дней информировать об этом специалистов Отдела общественного порядка и пошлин, используя вышеуказанные контактные данные.

Kviečiame į Joninių šventę!

Mieli visaginiečiai, pasitinkame vieną gražiausių ir nuotaikingiausių vasaros švenčių – Jonines. Nuo seno tikima, kad Joninių naktį gamta ir žmogus alsuoja vienu ritmu.

Šią ypatingą vasaros saulėgrįžos šventę pasidžiaukite degančio laužo šiluma, bendrumo su savo artimu, kaimynais jausmu. Pačią trumpiausią metų naktį visiems, o ypač Jonams ir Janinoms, linkime surasti savąjį paparčio žiedą, suteikiantį išminties, jėgų ir stiprybės numatytiems darbams įgyvendinti.

Džiugios, prasmingos, įsimintinos šventės, kupinos geros nuotikos, šypsenų ir malonių akimirkų!

Kviečiame visus į Joninių šventę, kuri vyks **birželio 22 d.** VKC „Bangos“ salės kiemelyje.

ŠVENTĖS PROGRAMA:

- 20.00 val. – vainikų pynimo dirbtuvės, pramogos vaikams, šventinė prekyba;
- 21.00 val. – VKC kolektyvų šventinė programa;
- 22.00 val. – grupės „Žalvarinis“ koncertas;
- 23.30 – 1.00 val. šventinė diskoteka.

*Savivaldybės meras Erlandas Galaguz
Administracijos direktorius Virginijus Andrius Bučauskas*

**Приглашаем на Йонинес!**

Дорогие висагинцы, приближается самый замечательный летний праздник – Йонинес. Издревле существует поверье, что в самую короткую ночь природа и человек дышат в одном ритме.

Пусть в эти особые мгновения вас согреет тепло костра и удивительное чувство единения со всеми окружающими.

Всем-всем, а особенно Йонасам и Янинам, желаем найти свой цветок папоротника и получить в награду мудрость и силы для новых свершений!

Радостного и незабываемого вам праздника, хорошего настроения, улыбок и ярких впечатлений!

22 июня приглашаем всех во дворик зала ВЦК «Banga» на праздник Йонинес!

ПРАЗДНИЧНАЯ ПРОГРАММА:

- 20.00 – творческие мастерские по плетению венков, развлечения для детей, праздничная торговля;
- 21.00 – праздничная программа коллективов Висагинского центра культуры;
- 22.00 – концерт группы «Žalvarinis»;
- 23.30 до 1.00 – дискотека.

*Мэр самоуправления Эрландас Галагуз
Директор администрации Virginijus Andrius Bučauskas*

Skelbiamas Nevyriausybinių organizacijų projektų finansavimo konkursas

Visagino savivaldybės administracija skelbia Nevyriausybinių organizacijų projektų finansavimo konkursą. **2019 metų prioritetai:**

1. Gyventojų sveikatingumo ir aktyvios gyvensenos skatinimas.
2. Renginių ir akcijų, skirtų Visagino miesto gimtadieniui, organizavimas ir įgyvendinimas.
3. Savanoriškos veiklos plėtra savivaldybėje.

Projektai teikiami iki **2019 m. liepos 11 d.** konkurso nuostatuose nustatyta tvarka.

Konkurso nuostatai, paraiškos pildymo forma skelbiami interneto svetainės www.visaginas.lt rubrikoje „Naujienos“.

Daugiau informacijos apie konkursą teirautis elektroniniu paštu laimonas.abarius@visaginas.lt arba telefonu (8386) 34 476.

Birželio 27 d. – Visagino savivaldybės tarybos posėdis

Pranešame, kad **2019 m. birželio 27 d. 10.00 val.** savivaldybės dīdžiojoje posėdžių salėje (Parko g. 14) vyks Visagino savivaldybės tarybos posėdis.

Informuojame, kad tarybos posėdžio darbotvarkė, sudaryta Visagino savivaldybės mero potvarkiu, bus paskelbta interneto svetainės www.visaginas.lt rubrikoje „Savivaldybės taryba – Tarybos posėdžių darbotvarkė“.

Состоялась встреча специалистов ИАЭС с общественностью Висагинаса



6 июня состоялась встреча специалистов Игналинской АЭС с висагинской общественностью, и те, кто пришел на нее, узнали не только интересную информацию, но и смогли задать свои вопросы.

Мероприятие было организовано на высоком уровне

Прежде всего хотелось бы отметить, что мероприятие было проведено на высоком уровне. На встречу с общественностью пришли Сергей Крутовцов – директор департамента по снятию с эксплуатации; Дмитрий Екатериничев – руководитель службы управления проектами; Гинтаутас Клевинскас – эксперт отдела могильников радиоактивных отходов; Вальдас Ледзинскас – руководитель проекта по демонтажу реакторов, Наталия Сурвила-Глебова – руководитель отдела коммуникаций и специалист этой службы Ина Даукшене.

Встреча предполагала предоставление информации по двум направлениям – о проектах снятия ИАЭС с эксплуатации и о снятии с эксплуатации и доставке радиоактивных отходов (РАО) из хранилища Майшягалы.

О текущих проектах и о демонтаже реактора

Презентацию текущих и будущих проектов снятия ИАЭС с эксплуатации представил Д. Екатериничев. Он подробно рассказал о каждом из проектов и об этапах их выполнения.

Так, например, выгрузка топлива из бассейнов выдержки

осуществляется с опережением графика на полгода – на 6 июня было загружено 110 контейнеров, вмещающих в себя 91 топливно-выделяющую сборку. Полностью топливо должно быть выгружено в контейнеры до 2022 года.

Большой интерес у аудитории вызвали сообщения докладчика о грядущем проекте демонтажа реактора, для выполнения которого будет привлечен внешний подрядчик.

Д. Екатериничев рассказал, что потенциальными подрядчиками могут стать некоторые из 49 иностранных компаний, которые являются основными игроками на рынке атомной энергетики и которые в прошлом году приезжали на ИАЭС на семинар по данной теме.

По словам Д. Екатериничева, проект демонтажа реактора будет состоять из двух этапов. На первом этапе будет выполнен анализ данных, необходимых для проектирования, и разработана Оценка воздействия на окружающую среду, которой будут учтены все аспекты безопасности.

Второй этап – демонтаж реактора, упорядочение РАО и их временное захоронение. Начало демонтажа реактора планируется в 2027 году.

Отвечая на вопросы из зала, В. Ледзинскас сказал, что для выполнения проекта демонтажа

реактора, вероятнее всего, будет выбран консорциум компаний – опыта демонтажа РБМК, в отличие от ВВЭР (водо-водяных энергетических реакторов), в мире еще нет.

Таким образом, демонтаж реакторов должен завершиться к 2035 году. Конечный результат снятия ИАЭС с эксплуатации, как пояснил Д. Екатериничев, «зеленая лужайка с коричневыми вкраплениями – могильниками» и зданием В1 – Промежуточного хранилища отработавшего ядерного топлива. Все остальные здания будут снесены. Такой площадка ИАЭС должна будет стать в 2038 году.

Отходы из Майшягалы вывезут на ИАЭС до 2023 года

В последнее время у общественности вызывает озабоченность предстоящая транспортировка радиоактивных отходов из хранилища РАО в Майшягале на ИАЭС, поэтому на встрече с жителями было подробно рассказано о «Проекте вывода из эксплуатации Майшягальского хранилища».

Презентацию по данной теме представил Гинтаутас Клевинскас, который также информировал, что радиоактивные отходы из Майшягалы привозились на ИАЭС и ранее – в 2009 году оттуда были доставлены жидкие РАО и радиоактивный грунт.

Г. Клевинскас рассказал, что хранилище радиоактивных отходов в г. Майшягала действовало с 1964 по 1988 год, после чего оно было закрыто, а все РАО из медицинских, научных учреждений и промышленных предприятий привозились на ИАЭС.

Количество РАО, которые привезут из Майшягальского хранилища, составляют только сотую долю процента от объема РАО на ИАЭС, а во время снятия с эксплуатации при обращении с РАО влияние на окружающую среду будет отсутствовать.

Транспортировка и упорядочение РАО из Майшягалы будет происходить в течение 2020–2023 гг.

«Все документы о хранилище в Майшягале есть в открытом доступе на сайте ИАЭС www.iae.lt, в том числе и отчет об оценке влияния на окружающую среду, поэтому общественности предоставлена возможность ознакомиться с ними», – сказал эксперт.

Вопросы висагинцев

На встрече с представителями ИАЭС присутствовали мэр города Эрландас Галагуз, вице-мэр Александра Григене, работники самоуправления, члены Общественного совета по экологии и энергетике прошлой каденции и другие жители Висагинаса.

На вопрос о системе «take or buy» – «сделай или купи», которая часто подвергается критике, С. Крутовцов ответил, что внедрение системы «take or buy», то есть передача части функций атомной станции другим организациям, является одним из условий европейского финансирования проектов снятия с эксплуатации, но при ее применении проводится анализ экономической эффективности.

Прозвучал вопрос о планах по демонтажу столовой ИАЭС и возведению нового здания. Представители ИАЭС пояснили, что дешевле построить современное здание, чем ремонтировать старое.

Бывший гендиректор ИАЭС Виктор Шевалдин, говоря о мо-

нитинге радиационного фона, выразил мнение о том, что лабораторию внешней дозиметрии нужно передать городу или построить новую. «Это предложение нужно адресовать мэру города», – сказал С. Крутовцов.

Отвечая на вопрос о том, испытывает ли ИАЭС дефицит кадров, директор департамента по снятию с эксплуатации отметил, что в настоящее время не хватает некоторых узких специалистов, но при демонтаже реактора потребность в кадрах возрастет.

Без внимания не остался и вопрос о финансировании работ по снятию с эксплуатации в будущем. С. Крутовцов акцентировал, что необходимо понимать, что средства, которые используются, в основном выделяются Европейской Комиссией – строго под целевое использование на проекты и работы по снятию с эксплуатации в соответствии с выполняемой стратегией немедленного демонтажа.

Поэтому все разговоры об изменении стратегии на отложенный демонтаж являются неоправданными и такое решение привело бы к проблемам уже сегодня.

Были заданы и другие вопросы, разнообразная тематика которых свидетельствует о неравнодушии жителей ко всему, что происходит на Игналинской АЭС.

«Мы открыты для общественности, присылайте вопросы в инфоцентр или приезжайте к нам», – сказали, завершая встречу, представители ИАЭС.



Visagino savivaldybė informuoja

Supaprastinta dokumentų pateikimo tvarka

Nuo 2019 m. vasario 16 d. taikomas 2016 m. liepos 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1191, kuriuo skatinamas laisvas piliečių judėjimas supaprastinant tam tikrų viešųjų dokumentų pateikimo Europos Sąjungoje reikalavimus ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1024/2012.

Reglamentu siekiama palengvinti viešųjų dokumentų judėjimą ir keitimąsi jais tarp valstybių narių, todėl atsisakoma reglamente išvardintų viešųjų dokumentų tvirtinimo pažyma (Apostille) ir vertimo reikalavimo, jeigu viešasis dokumentas yra surašytas valstybės narės, kurioje pateikiamas, valstybine kalba arba prie jo pridėjama daugiakalbė standartinė forma.

Legalizavimo ir Apostilės nebebus reikalaujama ant Europos Sąjungos šalių narių išduodamų dokumentų, patvirtinančių:

- gimimą;
- mirtį;
- vardą ir pavardę;
- santuoką;
- santuokos nutraukimą;
- gyvenimą skyrium (separaciją) ar santuokos pripažinimą negaliojančia;
- tėvystę, motinystę;
- įvaikinimą.



Jeį asmenys kartu su viešaisiais dokumentais pateiks daugiakalbės standartinės formos, tuomet nebebus prašoma vertimo į lietuvių kalbą. Atkreiptinas dėmesys, kad daugiakalbė standartinė forma nėra atskiras dokumentas, ji yra Reglamento dalis ir galioja tik su pateikiamu viešuoju dokumentu.

Visų kitų valstybių (ne ES narių) išduodami dokumentai, tvirtinami įprasta tvarka.

Упрощается порядок предоставления документов

С16 февраля 2019 г. применяется Регламент Европейского парламента и Совета (ЕС) 2016/1191 от 6 июля 2016 г., согласно которому с целью поощрения свободного передвижения граждан упрощается порядок предоставления в Евросоюзе определенных публичных документов, также частично меняется Регламент (ЕС) № 1024/2012.

Регламент принят, чтобы облегчить движение публичных документов и обмен ими между государствами-членами ЕС: для перечисленных в регламенте публичных документов апостиль и перевод не требуются, если документ составлен на государственном языке той страны-члена ЕС, в которой предъявляется, или к нему прилагается стандартная многоязычная форма.

Легализация и апостиль не понадобятся, если речь идет о выдаваемых в странах-членах ЕС документах, подтверждающих: рождение; смерть; имя и фамилию; брак; расторжение брака; раздельное проживание (сепарацию) или признание брака недействительным; отцовство, материнство; усыновление.

Если вместе с публичными документами будут предоставлены стандартные многоязычные формы, перевод на литовский язык не потребуют. Следует отметить, что стандартная многоязычная форма не является отдельным документом, это – часть Регламента, действующая только с предоставляемым публичным документом.

Документы, выдаваемые всеми другими государствами (не членами ЕС), утверждаются в обычном порядке.



СУПЕРПРЕДЛОЖЕНИЕ ДЛЯ ЖИТЕЛЕЙ ВИСАГИНАСА!

Только сейчас – прекрасная возможность подключить
Cgates интернет и телевидение по специальной цене.



Скоростной ИНТЕРНЕТ –
100 Mb/s



Цифровое ТЕЛЕВИДЕНИЕ –
до 50 популярных каналов



Для вашего удобства –
ТВ-архив всего за 1 €/мес.

6
€/мес.

**ПОСПЕШИТЕ – ЭТО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ДЕЙСТВУЕТ ОЧЕНЬ ОГРАНИЧЕННОЕ
ВРЕМЯ.**

Закажите прямо сейчас:

CGATES салон, Седулинос аллея, 18
 Тел. (8 5) 215 0000
 www.cgates.lt



ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ: +370-636-77774

НИЗКИЕ ЦЕНЫ!

Пластиковые окна. Балконы.
Сейфовые двери с монтажом
(от 320 евро).
Жалюзи. Роллеты.
Межкомнатные двери.
Тел. 8-605-67212, Леонид.

ФОРСУНКИ ДИЗЕЛЬНЫЕ

► проверка, ремонт
► настройка на стенде
ТУРБИНЫ
► полный ремонт
Тел. 8-657-68727, Александр.

АВТОСЕРВИС FAZA.LT

✓ АВТОЭЛЕКТРИКА
(все системы)
✓ ДВИГАТЕЛИ (обслуживание
и полный ремонт)
✓ ПОДВЕСКА и ТОРМОЗНАЯ
СИСТЕМА
✓ Подготовка к ТЕХОСМОТРУ
Используем качественные
детали с большой скидкой.
ДИАГНОСТИКА БЕСПЛАТНО.
8-657-68727, Александр.
8-657-75741, Андрей.
Dūkšto kel.1, Visagino sav.
(теплицы).

ЗАО «Mokomasis aštuntukas».

КУРСЫ ВОЖДЕНИЯ

(категория В).
Цена – 430 евро.
Начало – 19 июня в 17.30.
Школьникам – скидка 30 евро.
Профессиональное обучение
(код 95).
Курсы для нарушителей ПДД.
Тел. 8-386-71889.

ПЕРЕВОЗКИ

МИКРОАВТОБУСАМИ

на 8 мест.
Висагинас-Вильнюс
в 5.30 и 6.00

(Гарюнай, Сантаришкес,
«Акрополис», аэропорт и ж/д
вокзал).

Забираем от подъезда.
**ПРИНИМАЕМ ДРУГИЕ
ЗАКАЗЫ.**

Тел. 8-688-95951, Владимир.

ПЕРЕВОЗКА + ГРУЗЧИКИ

Перевозка мебели, бытовой
техники, стройматериалов,
вещей и т.д. Вывоз старой ме-
бели, строительного мусора.
Тел. 8-622-31044.

МИКРОАВТОБУСАМИ

на 8 мест.

Висагинас-Вильнюс
в 6.00

(Гарюнай, Сантаришкес,
«Акрополис», аэропорт,
ж/д вокзал).

Забираем от подъезда.

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ
по Литве и за границу.

Перевозим домашние вещи

в страны СНГ.

Лицензия № 01267.

Тел. 8 (386) 72-555,

8-680-82588, Иван.

UAB "METEORIT TURAS"			
Nuo birželio 14d. atnaujintas eismas maršrutu:			
VISAGINAS-PALANGA			
PALANGA-VISAGINAS			
Visaginas	04:30	22:30	
Utena	05:35	21:30	
Ukmergė	06:25	20:40	
Kėdainiai	07:30	19:40	
Klaipėda	10:05	17:00	
Palanga	10:30	16:30	
Mob. +3705912049. Priešingų g. 4-1, Visaginas. meteoritas@pagarda.lt. www.meteorituras.lt			

NUTSUBIDZE VAIRAVIMO MOKYKLA
A, B, BE, C, D, CE, C+CE kategorijos
Automobiliai kaip "Regitroje"
95 kodas ADR Komfortiškos mokymo sąlygos
Kursai pažeidus KET Lanksti mokėjimų sistema
KURSŲ PRADŽIA - birželio 17 d. 17:00
Moksleiviams ir studentams - nuolaida 50 €
(8~386) 7 11 88 profauto.lt Vilties g. 1/10

VISAGINO TECHNOLOGIJOS IR VERSLO PROFESINIO MOKYMO CENTRUI	
reikalingi:	
Mokymai:	Profesijos mokymai:
• ANGLŲ KALBOS	AUTOMATŲ SISTEMŲ EKSPLOATAVIMO
• ISTORIJA	MECHATRONIKO
• BIOLOGIJOS	• SUVARTOJIMO
• FIZINIO UGDYMO	• METALO APDĖRIMO STAKELININKO
Reikalingi kandidatai:	• KOMPIUTERINIS ĮRANGOS DERINIMO
• aukštasis pedagoginis švietimas;	• ELEKTRIKO
• lietuvių kalbos mokėjimas.	• VIZUALINIS REKLAMOS GAMINTOJO
Reikalingi kandidatai:	
• aukštasis arba aukštesnysis švietimo lygis švietimas;	
• lietuvių ir rusų kalbų mokėjimas.	

Вниманию садоводов с/о «Павасарис»!

Уважаемые садоводы, убедительно просим вас
вовремя оплачивать взносы за садовые участки.
Согласно решению общего собрания от 27-02-2019
после 1 октября при оплате будут взиматься пени
в размере 0,02% за каждый просроченный день.
Также в связи с перерегистрацией просим принести
кадастровый документ, подтверждающий
право собственности.

Летний график работы офиса (1 мая – 30 сентября):

понедельник и среда – 14.00–18.00;

пятница – 9.00–13.00.

Зимний график работы офиса (1 октября – 30 апреля):

понедельник и среда – 13.00–17.00;

суббота – 9.00–13.00.

С уважением, правление

Прощание с **Петром Кравцовым** 1948 г.р.
будет проходить в ритуальном зале «Tadora»
21 июня до 13.00.

УСЛУГИ

В связи с открытием нового
туристического агентства

«AVOTURAS» –

выгодные цены на визы!

Также оформляем

страховку, у нас вы можете

приобрести авиабилеты

и путевки.

Ждем вас по адресу

Тайкос, 72V,

тел. 8-621-03113.

СЕМЕЙНЫЙ ОТДЫХ

В БОЛГАРИИ.

Бархатный сезон.

Количество мест ограничено.

Тел. 8-680-29128.

Ремонт квартир. Потолки.

Стены. Обои. Покраска. Ка-

фель. Электрика. Сантехника.

Полы. Тел. 8-615-91798.

...

МАСТЕР НА ЧАС. Сантехника,

электрика, мелкий ремонт, под-

ключение бытовой техники,

реставрация ванн.

Тел. 8-659-51016.

...

Работы по электрике. Ремонт и

подключение бытовой техники.

Стиральные машины и электро-

плиты, холодильники.

Полная комплектация к ним.

Тел. 8-639-11755.

...

Ремонт подъездов. 8- 615-91798.

...

Кошу траву триммером.

Тел. 8-656-33191.



ИЗГОТАВЛИВАЕМ И УСТА-

НАВЛИВАЕМ ПАМЯТНИКИ,

надгробия, бордюры из гранита,

любой сложности. Ручная гра-

вировка по камню, портреты.

Тел. 8-627-01727.

ПАМЯТНИКИ

и все работы на кладбище.

Энергетику, 34, с 14.00 до 17.00.

Тел. 8-652-57192.

ОФОРМЛЕНИЕ МОГИЛ,

памятники, надгробия

и другие изделия из камня.

Ремонт старых захоронений.

Тел. 8-612-74553.

По средам – вкусные

цеппелины, кафе «Perlas».

Заказ – по тел. 8-687-25832.

Пекарня-пиццерия «MEL-GAVA»

принимает заказы:

пицца, пирожки (с разной

начинкой), **булочки**.

Заказ – по тел. 8-625-02777.

Фестивале, 1А.

UAB „MSVEKTOR“

ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА • ДВЕРИ
Сейфовые двери • Москитные сетки
Изделия из жести (отливы, коньки и др.)
8-657-81707 Юрий

РОЛЛЕТЫ • ЖАЛЮЗИ
Межкомнатные двери • Плинтусы под цвет дверей **8-687-36540 Роландас**

Гарантийное обслуживание

VEXTRUS greenline™ Опыт на рынке - 16 лет, гарантия и профессионализм
www.vextrus.lt

ОКНА
ОСТЕКЛЕНИЕ БАЛКОНОВ
ДВЕРИ, ВОРОТА
РОЛЛЕТЫ, ЖАЛЮЗИ

ул. Ветерану, 5а (отдельный вход)
8 640 37755 Высокое качество за приемлемую цену! Гибкая система скидок!

UAB „Ajuva-Ekspres“
УДОБНО И КОМФОРТНО!

ПОТОЛКИ натяжные (Франция)
ОКНА из пластика
ЖАЛЮЗИ
РОЛЛЕТЫ (день/ночь)
ДВЕРИ сейфовые
СЕТКА противомоскитная
ЧИПЫ для домофонов
СТЕКЛА рифленые

ЭКСПОЗИЦИИ ОБРАЗЦОВ В ОФИСЕ
Фестивале, 1, III крыло
Тел. 33-078, 8-615-49282

ОКНА ФОРТОЧКИ
ДВЕРИ
межкомнатные и сейфовые
ВОРОТА
РОЛЛЕТЫ

Статибининку, 24, каб. 109
Висагинас **8-640-38469**

ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА PLASTAN
немецкий профиль
BRÜGMANN SALAMANDER

Возможен лизинг от 12 до 36 мес.
Оформление – в офисе.
СЕЙФОВЫЕ ДВЕРИ, ЖАЛЮЗИ, РОЛЛЕТЫ, МОСКИТНЫЕ СЕТКИ

8-672-45339 (Татьяна)
Статибининку, 24, каб. 13

Потребительские КРЕДИТЫ
от 50 до 10 000 евро
В отделениях в Висагинасе

PayPost

LAITEKO Lizinkas

Подобная информация: **8 616 44 446**
www.lateko.lt

Перед тем как взять кредит, оцените свои финансовые возможности.

Кухни и шкафы-купе «КОМАНДОР», межкомнатные двери, нестандартная мебель.
www.komandor.lt
Тел. 8-657-82990.

ЗНАКОМСТВА

Женщина на пенсии познакомится с одиноким сензором для дружбы. Тел. 8-647-50934.

АРЕНДА

Отдых у моря. Сдаются отдельные комнаты в Швянтойи (в деревянном доме). Тел. 8-606-70008.

Сдаю посуточно 1-комнатную квартиру в I мкр. Ремонт, новая мебель, спутниковое ТВ, WiFi. Тел. 8-692-84312.

SI „Visagino energija“ skelbia viešą patalpų, esančių adresu Sandėlių g. 3, Karlių k., Visagino savivaldybė, nuomos konkursą. Papildomą informaciją rasite įmonės tinklalapyje **www.visaginoenergija.lt**

Сдам в аренду автомобиль (от 8 до 35 евро в сутки с НДС). ЗАО «Romirlita». Тел. 8-685-54558 + viber, romirlita@mail.ru

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ НА ВЫХОДНЫЕ

Пятница 21 июня		Суббота 22 июня		Воскресенье 23 июня	
ночь	день	ночь	день	ночь	день
+20	+23	+19	+24	+14	+23

КУПЛЮ

черный и цветной металлолом, аккумуляторы, электродвигатели и т. д. Тел. 8-659-97961.

ПРОДАМ

«Citroen C-5» 2001 г., 1,8 л, бензин, т/о до июня 2021 г. Тел. 8-601-81154.

земельный участок (0,1654 га) с постройкой административного назначения площадью 168,35 кв.м по адресу Висагинас, пр. Тайкос, 23С. Недвижимость принадлежит предприятию, которое тоже продается (предприятие долгов не имеет). Телефон +370-652-47351.

б/у трубы, уголок, швеллеры, арматуру, электродвигатели, запчасти автомобилей, грузовиков, тракторов и т.д. Тел. 8-659-97961.

или сдам два объекта в Висагинасе: территорию (2,5 га) и здание (300 кв.м). Тел. 8-659-97961

1-комнатную квартиру (28 кв.м) на 3 этаже 9-этажного дома, свежий ремонт, цена 9000 евро. Тел. 8-675-35699.

РАБОТА

Требуется водитель категории СЕ (Висагинас-Литва-Россия). Тел. 8-698-37152.

SI „Visagino energija“ ieško energijos išteklių vadybininko. Daugiau informacijos tel. (8 386) 25 919 arba **www.visaginoenergija.lt**.

ЗАО «VISAGINO LINIJA» ищет квалифицированных электриков-автоматчиков и слесарей.

Тип работы:
• техническое обслуживание, ремонт, проверка приборов и устранение неисправностей.

Требования:

- высшее техническое образование (преимущество);
- навыки работы с компьютером;
- планирование работы и организаторские способности, ответственность и усердие;
- опыт работы по ремонту и эксплуатации промышленного оборудования (1-2 года).

Отправьте свое резюме по эл. почте: **lina.boldyreva@visaginolinja.lt**.

Информация по телефону

+370-656-07676.

ARGUS
Sifto darbuotojų APSAUGOS DARBUOTOJŲ (AI) VISAGINE

Sialome:
Igyti apsaugos darbuotojo profesinę kvalifikaciją*;
Perspektyvų darbą sėkmingai dirbančioje įmonėje;
Karjeros galimybes ir geras darbo sąlygas.

* Daugiau apie papildomas sąlygas susitikite mūsų biure.

Prašome kreiptis el. paštu: **cv@argus.lt**.
Informacija tel. 8-615-88096

VAIKO GLOBĄ IR ĮVAIKINIMĄ VISAGINO MIESTE

NEMOKAMOS PASLAUGOS ESAMOMS IR BŪSIMOMS GLOBĖJŲ IR ĮTĖVIŲ ŠEIMOMS

- ♦ Socialinės ir psichologinės konsultacijos
- ♦ Pagrindiniai globėjų ir įtėvių mokymai
- ♦ Specializuoti globėjų mokymai
- ♦ Savitarpio pagalbos grupės
- ♦ Tėstiniai globėjų ir įtėvių mokymai
- ♦ Asmenų, pageidaujančių priimti vaiką laikinai svečiuotis, vertinimas
- ♦ Asmenų, svarstančių globos ir įvaikinimo galimybę, konsultavimas, palaikymas ir kt. pagalba

Daugiau informacijos
Visagino šeimos ir vaiko gerovės centre (Globos centre),
Statybininkų g. 7, Visaginas, tel. (8 386) 75 280

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ • ПЛАНШЕТОВ • ТЕЛЕФОНОВ

Pas Dmitrijų у Дмитрия

Мешки для пылесосов
Фильтры • Кувшины АКВАФОР
Домофонные ключи
Пульты для телевизоров
Батарейки всех видов

ЛЕМОНА electronics
ЭЛЕКТРОННЫЕ КОМПОНЕНТЫ, запчасти для бытовой техники

tamsta Музыкальные инструменты и товары профессиональная аудиоаппаратура

УСЛУГИ ДИЗАЙНЕРА • ВСЕ ВИДЫ ПОЛИГРАФИИ
ВИЗИТКИ • ЛИСТОВКИ • РЕКЛАМА • СУВЕНИРЫ • ОТКРЫТКИ

8-647-60-122 Statybininkų g. 26
facebook.com/PasDmitriju I-V 10-18, VI 10-14

Издатель:

ЗАО «Telekomunikacijų technologijų servisas»

LT 31230 Висагинас, Яунистес, 21

Главный редактор Инна Негода

Тел.: +370-633-81303, e-mail: redakcija@tts.lt

Отпечатано в типографии Polska Press Sp.z.o.o.

Ul. Domaniewska 45, 02-672 Warszawa

Тираж 10400 экз. ISSN 2669-0411

Прием рекламы и объявлений:

Висагинас, Яунистес, 21, 1 этаж

(вход со стороны «Аквариума»)

ПН. - ЧТ.: с 10.00 до 18.00; ПТ.: с 10.00 до 17.00

Отдел рекламы и доставки - Лина Латышева

Тел.: +370-636-77774, e-mail: reklama@tts.lt

Верстка - Лариса Сайдуганова

Facebook.com/design.visaginas

Už reklamos turinį ir kalbą redakcija neatsako.

Редакция не несет ответственности за содержание рекламы и статей, опубликованных на правах рекламы.

Skundai dėl laikraščio pristatymo priimami tik tada, kai užtikrintas įėjimas į laiptinę, o pašto dėžutė tvarkinga ir užrakinta.

Претензии по доставке газет принимаются только в том случае, если обеспечен доступ в подъезд, почтовый ящик исправен и закрыт на ключ.